

Modern Japans: gevorderde taalvaardigheid 1 (A005120)

Cursusomvang (nominale waarden; effectieve waarden kunnen verschillen per opleiding)

Studiepunten 6.0

Studietijd 180 u

Aanbodsessies en werkvormen in academiejaar 2024-2025

A (semester 1)

Engels

Gent

peer teaching

zelfstandig werk

groepswork

hoorcollege

Lesgevers in academiejaar 2024-2025

Uhl, Christian

LW21

Verantwoordelijk lesgever

Deneckere, Mick

LW21

Medewerker

Oguma, Rie

LW21

Medewerker

Van Haute, Luc

LW21

Medelesgever

Aangeboden in onderstaande opleidingen in 2024-2025

[Educatieve Master of Science in de talen \(afstudeerrichting Oosterse talen en culturen\)](#)

stptn

6

aanbodssessie

A

[Master of Arts in de Oosterse talen en culturen \(afstudeerrichting Japan\)](#)

6

A

[Uitwisselingsprogramma Oosterse talen en culturen](#)

6

A

Onderwijstalen

Japans, Engels

Trefwoorden

Modern Japans, literair Japans, Japans in kranten

Situering

Dit opleidingsonderdeel heeft als doel de kennis van het Modern Japans te bevorderen en uit te breiden door gebruik te maken van authentieke teksten, zoals literatuur, krantenartikels, informatieteksten alsook ander bronnenmateriaal, waaronder films, anime en nieuwsuitzendingen.

Inhoud

De cursus is gericht op het versterken en uitbreiden van de kennis van de Modern Japanse taal. Over het algemeen richt dit vak zich op een brede waaier van literaire en academische teksten die zowel het gesproken als het modern geschreven Japans voor gevorderden omvatten. Een andere doelstelling van dit opleidingsonderdeel is het verbeteren van conversatie- en luistervaardigheden. Studenten worden aangemoedigd om tijdens de lessen zoveel mogelijk Japans te spreken.. Deze cursus bevat ook een JLPT zelf-studie module.

Begincompetenties

Dit opleidingsonderdeel vergt een grondige kennis van 'Modern Japans' (BA3-niveau) en een goede kennis van de geschiedenis, maatschappij, politiek, cultuur en economie van Japan en Oost-Azië. Daarnaast is een gevorderde beheersing van het internet en online hulpmiddelen vereist.

Eindcompetenties

- 1 In het Modern Japans geschreven teksten kunnen vertalen, analyseren en interpreteren
- 2 In staat zijn om een opinie te verwoorden en op een gevorderd niveau te spreken over aan Japan gerelateerde onderwerpen

(Goedgekeurd)

3 In staat zijn om academische secundaire literatuur te consulteren

Creditcontractvoorwaarde

Toelating tot dit opleidingsonderdeel via creditcontract is mogelijk na gunstige beoordeling van de competenties

Examencontractvoorwaarde

Dit opleidingsonderdeel kan niet via examencontract gevolgd worden

Didactische werkvormen

Groepswerk, Hoorcollege, Zelfstandig werk, Peer teaching

Toelichtingen bij de didactische werkvormen

Gevorderde taal oefeningen op basis van een selectie van originele teksten die in het Modern Japans geschreven zijn, worden interactief gerelateerd aan eerder opgedane kennis en tijdens geleide oefeningen en werkgroepen bestudeerd en bediscussieerd in de klas. Studenten worden intensief betrokken en krijgen begeleiding voor de interpretatie van primaire bronnen. Ze worden getraind om hun woordenschat- en karakterkennis uit te breiden, alsook hun beheersing van grammatica en hun conversatie- en luistervaardigheden.

Studiemateriaal

Type: Andere

Naam: scans, handouts, pdf-files

Richtprijs: Gratis of betaald door opleiding

Optioneel: nee

Taal : Andere

Auteur : verschillende auteurs

Alternatief : n.v.t.

Oudst bruikbare editie : n.v.t.

Beschikbaar op Ufora : Ja

Online beschikbaar : Ja

Beschikbaar in de bibliotheek : Nee

Beschikbaar via studentenvereniging : Nee

Gebruik en levensduur binnen het opleidingsonderdeel : intensief

Gebruik en levensduur binnen de opleiding : eenmalig

Gebruik en levensduur na de opleiding : niet

Referenties

- Advanced dictionary Japanese-English as a book or in digital form.
Recommended: Kenkyusha's New Japanese English Dictionary (ISBN-13: 978-0785971283). Price hardcover: from ca. 90 euro used to 450 euro new.
- Advanced dictionary English-Japanese as a book or in digital form.
Recommended: Kenkyusha's New English Japanese dictionary (ISBN-13: 978-4767410258). Price hardcover: from ca. 65 euro used to 450 euro new.
- Advanced Japanese-Japanese dictionary. As a book or in digital form, for example Kōjien (newest edition, ISBN-13: 978-4000801218). New ca. 135 euro.
- Advanced Japanese-Japanese or Japanese-English character dictionary.
Recommended: Nelson New Japanese English Character Dictionary (ISBN-13: 978-0804820363). Price hardcover: ca. 40 euro.

Vakinhoudelijke studiebegeleiding

Groepsdiscussies tijdens de les zorgen voor constante feedback. Interactieve ondersteuning via Minerva (forums, e-mail), persoonlijk: op elektronische afspraak.

Evaluatiemomenten

periodegebonden en niet-periodegebonden evaluatie

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de eerste examenperiode

Mondelinge evaluatie, Schriftelijke evaluatie

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de tweede examenperiode

Mondelinge evaluatie, Schriftelijke evaluatie

Evaluatievormen bij niet-periodegebonden evaluatie

Participatie, Werkstuk

Tweede examenkans in geval van niet-periodegebonden evaluatie

Examen in de tweede examenperiode is mogelijk

Toelichtingen bij de evaluatievormen

Het mondelinge examen peilt naar de kennis van geziene en ongeziene teksten en algemene taalvaardigheid. Het schriftelijk examen focust op vertalen en leesvaardigheid, en vooral in het JLPT gedeelte ook luistervaardigheid, kennis grammatica en kanji.

Het gebruik van generatieve kunstmatige intelligentie-toepassingen voor het maken van een individuele opdracht ("werkstuk") zoals een presentatie wordt niet aangeraden, aangezien het doel van deze cursus taalverwerving is. De beoordeling zal zich uitsluitend richten op daadwerkelijk verworven taalvaardigheden en zal plaatsvinden op de campus en onder gecontroleerde omstandigheden.

Eindscoreberekening

Mondeling examen 30%, schriftelijk examen 40%, werkstuk 30%.

In geval men niet deelneemt aan één of meer examenonderdelen, kan men niet voor dit opleidingsonderdeel slagen. Indien het gemiddelde totaalcijfer (ook bij niet deelname aan een van de onderdelen) 10/20 of meer bedraagt, wordt het resultaat teruggebracht tot het hoogste niet-slaagcijfer (=9).

Indien je slaagt voor een examenonderdeel, dient dit onderdeel niet hernomen te worden bij de tweede examenkans. Je hebt evenwel steeds het recht om toch je volledige tweede examenkans te benutten indien je nog niet slaagt voor het volledige opleidingsonderdeel. Het laatst behaalde examencijfer telt bij de berekening van het eindresultaat.

Faciliteiten voor werkstudenten

Faciliteiten:

1. Aanwezigheid is verplicht.
2. Mogelijkheid tot examen op ander tijdstip binnen het academiejaar
3. Mogelijkheid tot feedback via telefoon of na afspraak tijdens en na de kantooruren